

OPEL VECTRA

10/95 ⇔ 12/02

4838083

OEM Code:

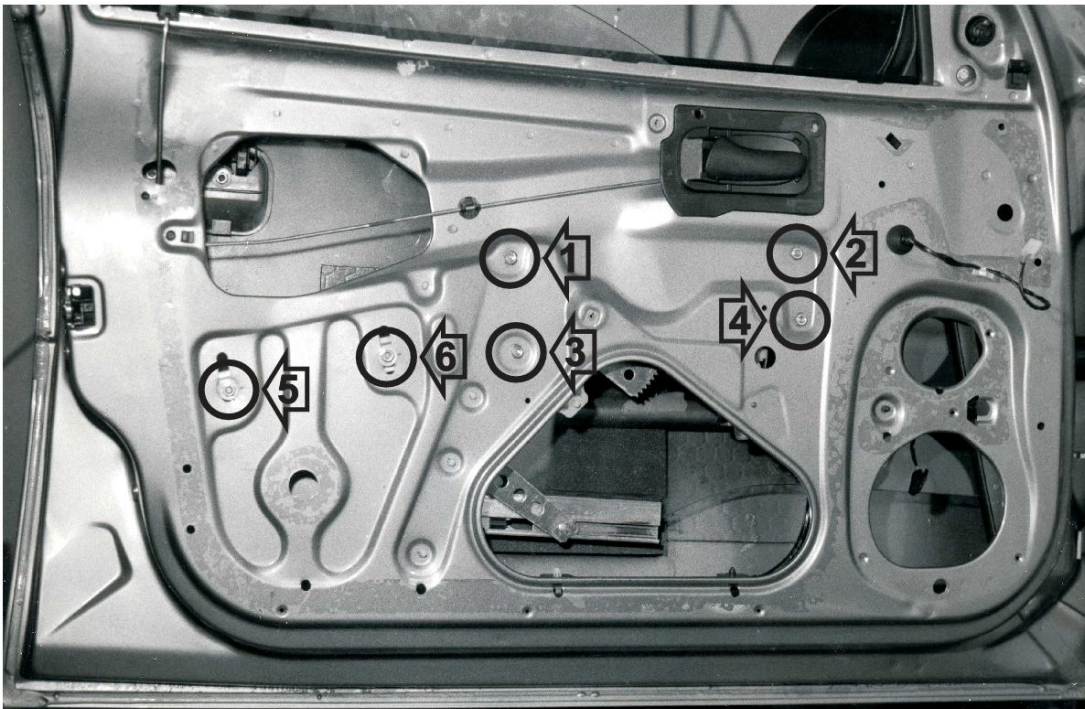
 140277
90512643

4938083

OEM Code:

 140278
90512644

Porta lato sinistra- Left hand side door


IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3, 4.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti in pos. 5 e 6.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, 3 and 4.
- 3) Adjust the window before locking bolts 5 and 6.
- 4) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3 et 4.
- 3) Régler la position de la vitre avant de bloquer les vis 5 et 6.
- 4) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina manual ó eléctrico.
- 2) Introducir el elevavina eléctrico y ajustarlo en los puntos 1, 2, 3 y 4.
- 3) Regular la alineación del cristal y fijar los tornillos en los puntos 5 y 6.
- 4) Realizar la conexión eléctrica.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador manual ou o vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros elétrico e fixe-a através dos parafusos 1, 2, 3 e 4.
- 3) Ajuste vidro antes dos parafusos de bloqueio 5 e 6.
- 4) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2, 3 und 4.
- 3) Schieben Sie das Fenster so in Position daß Sie Schrauben 5 und 6 befestigen können.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.

POWER WINDOW LEFT
